

Alfado de la Buena Prensa

### 2794 DESPACHO DE CARNES

DE  
**JULIÁN ELZAURDI**  
Correría número 7

Desde el día de mañana, 18 del actual, se expenden las carnes a los siguientes precios:

Cebón de 1.ª con hueso 4 0/70 cts. libra.
Idem sin hueso 4 1/50 idem.
Ternera de puerca 4 1/50 idem.
Idem chuletas 4 1/50 idem.
Idem trazolet y magras 4 0/80 idem.
Carnero 4 0/70 idem.

### 2793 Interesante al público

El dueño de la carnicería del Callejón de Alava pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que desde el día 18 expenderá carne de cebón de primera a los precios siguientes:

Carne con hueso, de primera clase 4 0/70 céntimos libra.

Idem sin hueso de idem idem 4 1/50 pseta.

Idem GENERAL ALAVA 1.—Santísimo Echevarría.

### 2775 PERDIDA

Se suplica a la persona que haya encontrado una banda con encajes, de delante de nodriza, extraviada al anochecer del 10 del corriente mes en el paseo de la Senda, la entregue en esta administración y se le gratificará.

### Granja Modelo de Alava

Venta de trigo RIETTI para la siembra

Para la provincia 4 30/35 pset. los 100 kg.
Para fuera 4 33/40 » los 100 kg.

2773 1/6

### 2686 VENTA DE FINCAS

Se venden las casas-fabricas con sus solares, edificios y terreno situadas en la calle de Francia, señaladas con los números 45 y 46 respectivamente, que antes tenían los números 15 de la calle de Circunvalación en el Portal de Urbina y 30 de la misma calle de Francia.

También se venden con los mismos edificios o separadamente las máquinas de la fabricación de lana a que antes estaban destinadas.

Informará el abogado don Manuel Lete y San Pelayo.

### 2716 PIANOS

#### CHASSAIGNE FRÈRES

Y otras varias marcas

Venta y alquiler para dentro y fuera de la capital a precios reducidos

CASA GARCIA

SUR 40—PRAL.

### 2714 GABINETE ODONTOLÓGICO

E. LLANO

Plaza Nueva 27 y

### DEL DIA

Las naciones que marchan a la cabeza en civilización han cuidado con atención y preferencias la instrucción primaria.

Hay que tener interés por la escuela, el primer centro que pisamos recibiendo cultura que despierta nuestro espíritu y le abre a la ciencia.

Las corporaciones que dedican sus afanes al mejoramiento de la instrucción que recibe el hombre, en el abarcar de la vida, deben recibir los plácemes de los pueblos y ser de ellos intérprete la prensa.

Dentro del cuidado a que se hace acreedor este ramo de la vida nacional, nos encontramos con que la higiene y salubridad de los locales escolares es de preferencia y así lo ha entendido el Ayuntamiento de Vitoria.

La idea de fundar grupos escolares edificando escuelas modelos en distintas partes de la población, ha sido recibida con bendiciones, tanto por padres que piensan seriamente en el desarrollo moral y físico de sus hijos, como por los que miramos con interés cuanto tiende a la cultura del pueblo.

Los señores Yera y Acedo concejales que concibieron este proyecto que pronto llegará a ser realidad hermosa y la Caja de Ahorros de Vitoria, deben recibir el homenaje de gratitud por su obra trascendental.

Nuestra ciudad cuenta con edificios magníficos destinados a servicios importantes y justo era que también tuviese escuelas modelo, convenientes y más que convenientes, necesarias.

En aquellos tiempos forales que jamás olvidaremos, nuestros municipios, ante la instrucción primaria, considerando con gran tino y amor patrio, que la enseñanza popular es elemento de coadyuvancia poderosamente al progreso de una nación.

Así como ponemos censuras en las columnas de este periódico, cuando nuestro leal saber y entender nos conduce a obrar correctamente, tampoco podemos aplaudirlos si como en este momento se merece en justicia el Ayuntamiento de Vitoria.

Este gran paso hacia el progreso, que de que los periódicos le alabamos, no ha de quedar atrás en las pliegos que tanto honran al

## Diputación

### Comisión Provincial

Acuerdos adoptados en su sesión del día 16 de setiembre.

Declarar irresponsable, por ser menor de edad, al autor de un incendio habido en el monte común del pueblo de Musitu y parte del de Leorza y que quede el terreno vedado a la pasturación.

Sobreser las diligencias instruidas con motivo de un incendio ocurrido en el monte común de Apellánz, por desconocerse al autor del mismo y ordenar la veda del terreno quemado.

Imponer la multa de diez pesetas a don Andrés Pérez, vecino de Antofana, por haberse propasado a cortar leñas sin autorización en el monte común del pueblo de Atauri y obligarle al pago de los gastos ocasionados.

Aprobar la cuenta presentada por el Ayuntamiento de Marquinez, del movimiento habido en el arca de misericordia del mismo durante el último ejercicio.

Denegar la petición de materiales de maderamen hecha por el pueblo de Apodaca para reponer un molino harinero que posee en común y en jurisdicción de aquel pueblo.

Pasar al Sobreguarda del distrito el expediente incoado por el Ayuntamiento de Ur. Abustaitz en solicitud de leñas foguerales para sus habitantes, hoja verde para alimento de sus ganados y materiales de maderamen para aperos de labranza.

Pasar al Sobreguarda para marcación, la petición de recursos forestales para con su producto construir tres alcantarillas y reponer un camino, hecho por la junta administrativa del pueblo de Tollivas.

Al mismo funcionario para igual objeto los expedientes de petición de leñas foguerales de los Ayuntamientos de Quintana y Salcedo.

En la reclamación de don Telesforo Valencia contra los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento de Laguardia y en la que pedía 15 días de término para formular la cuenta de recaudación, se acordó su archivo toda vez que ya se le concedió el plazo solicitado.

Aprobar las cuentas municipales de los Ayuntamientos de Barrundia del año 1903; de Oyón de 1896, y con advertencias de Urcabustaitz del año 1903.

Dar de alta para los efectos del pago del impuesto sobre carruajes y transportes, de un carro y dos ganados de don Pedro Iruarte vecino de Vitoriano; un carro y los ganados de don Felix Echevarría vecino de Murguía; un carro y dos ganados de don Atanasio Monte, vecino de Zuazo de Vitoria; un carro y dos ganados de don José Zuazo vecino de Armentia; un carro y dos ganados de don Santiago Guerra, vecino de Zambrana; y un carro y dos ganados de don Juan Angel Torre, vecino de Ollavarre.

Con lo que se levantó la sesión.

### 2775 PERDIDA

Se suplica a la persona que haya encontrado una banda con encajes, de delante de nodriza, extraviada al anochecer del 10 del corriente mes en el paseo de la Senda, la entregue en esta administración y se le gratificará.

### Granja Modelo de Alava

Venta de trigo RIETTI para la siembra

Para la provincia 4 30/35 pset. los 100 kg.
Para fuera 4 33/40 » los 100 kg.

2773 1/6

### 2686 VENTA DE FINCAS

Se venden las casas-fabricas con sus solares, edificios y terreno situadas en la calle de Francia, señaladas con los números 45 y 46 respectivamente, que antes tenían los números 15 de la calle de Circunvalación en el Portal de Urbina y 30 de la misma calle de Francia.

También se venden con los mismos edificios o separadamente las máquinas de la fabricación de lana a que antes estaban destinadas.

Informará el abogado don Manuel Lete y San Pelayo.

### 2716 PIANOS

#### CHASSAIGNE FRÈRES

Y otras varias marcas

Venta y alquiler para dentro y fuera de la capital a precios reducidos

CASA GARCIA

SUR 40—PRAL.

### 2714 GABINETE ODONTOLÓGICO

E. LLANO

Plaza Nueva 27 y

### DEL DIA

Las naciones que marchan a la cabeza en civilización han cuidado con atención y preferencias la instrucción primaria.

Hay que tener interés por la escuela, el primer centro que pisamos recibiendo cultura que despierta nuestro espíritu y le abre a la ciencia.

Las corporaciones que dedican sus afanes al mejoramiento de la instrucción que recibe el hombre, en el abarcar de la vida, deben recibir los plácemes de los pueblos y ser de ellos intérprete la prensa.

Dentro del cuidado a que se hace acreedor este ramo de la vida nacional, nos encontramos con que la higiene y salubridad de los locales escolares es de preferencia y así lo ha entendido el Ayuntamiento de Vitoria.

La idea de fundar grupos escolares edificando escuelas modelos en distintas partes de la población, ha sido recibida con bendiciones, tanto por padres que piensan seriamente en el desarrollo moral y físico de sus hijos, como por los que miramos con interés cuanto tiende a la cultura del pueblo.

Los señores Yera y Acedo concejales que concibieron este proyecto que pronto llegará a ser realidad hermosa y la Caja de Ahorros de Vitoria, deben recibir el homenaje de gratitud por su obra trascendental.

Nuestra ciudad cuenta con edificios magníficos destinados a servicios importantes y justo era que también tuviese escuelas modelo, convenientes y más que convenientes, necesarias.

En aquellos tiempos forales que jamás olvidaremos, nuestros municipios, ante la instrucción primaria, considerando con gran tino y amor patrio, que la enseñanza popular es elemento de coadyuvancia poderosamente al progreso de una nación.

Así como ponemos censuras en las columnas de este periódico, cuando nuestro leal saber y entender nos conduce a obrar correctamente, tampoco podemos aplaudirlos si como en este momento se merece en justicia el Ayuntamiento de Vitoria.

Este gran paso hacia el progreso, que de que los periódicos le alabamos, no ha de quedar atrás en las pliegos que tanto honran al

## El descanso dominical CIRCULAR

Siendo muchas las localidades en las que dando una interpretación acomodaticia a la excepción que para las ferias y mercados establece la ley sobre descanso dominical, pretenden burlar ésta improvisando mercados y ferias, trasladando al domingo la celebración de algunos que tradicionalmente se celebran en días laborales, y valiéndose de otras argucias por el estilo; la superioridad, con objeto de evitar que por esos medios se eluda la observancia de preceptos legales, previene, que la indicada excepción solo debe aplicarse a las ferias y mercados que ya existían antes de la promulgación de la ley, y que por esta circunstancia representan una tradición respetable en la vida económica de los pueblos.

Lo que se inserta en el Boletín Oficial para su debida publicidad y especial conocimiento de los señores alcaldes, a quienes encarezco el más exacto cumplimiento, encargándoles cuiden con todo rigor de que la ley del descanso se observe en un todo y de ningún modo se desnaturalice.

Vitoria, 17 de setiembre, 1904.—El Gobernador, Tomás Alonso.

## Ayuntamiento

### Comisiones

—Esta mañana, a las once de la misma, se ha reunido, en las casas consistoriales, la comisión de beneficencia y sanidad.

—A las once y media lo ha hecho la de festejos.

—La comisión de instrucción pública se ha reunido a las doce.

—La comisión de empadronamiento se reunirá el lunes.

### Objeto de todas estas reuniones, es la formación de los respectivos presupuestos, notándose la ausencia, indisculpable en estos momentos, del presidente de la comisión de hacienda, que es una de las más importantes e indicadas para trabajar en ella en estos días.Permiso —El señor alcalde, don Benito Yera, ha concedido permiso a los mayores, de San Isidro, para que puedan disparar cohetes durante la función religiosa de Santa María de la Cabeza, que se celebrará mañana en la iglesia parroquial de Pedro Apóstol. Orden —El señor regidor de turno de carnicería, en el actual mes de setiembre, ha dado orden de que desde el

día de la fecha, la carne de oveja, que haya de ponerse a la venta en las tablas de la capital, sea marcada con sellos en tinta roja y la de los carneros con tinta de color de violeta, tcon el fin de dar más facilidades al público para la compra.

## Fiesta íntima

La estancia entre nosotros del alcalde de la capital de Cuenca, dió lugar a una fiesta de carácter íntimo que nos proponemos reseñar, aun a trueque de herir la modestia de sus organizadores.

Acompañan en su viaje a la autoridad local de Cuenca, su antecesor en la alcaldía señor Ballesteros y el presbítero y catedrático de aquel Seminario don Emilio Echevarría y Sáiz.

Estos señores, y con ellos la colonia conquesa, residente en Vitoria, se vieron agradablemente sorprendidos por la invitación del catedrático que fué de aquel instituto, nuestro querido amigo don Eulogio Serdán.

La fiesta, en el domicilio de éste, se deslizó en medio de la más franca alegría y cordialidad, asistiendo, además, el alcalde de esta ciudad don Benito Yera y señores, y los señores don Carlos Roure, don Julián Apraiz, don Rafael Torres Pardo y el médico del regimiento de Arlabán don Leopoldo García Torices.

Todos fueron obsequiados con esplendidez por los señores de Serdán. Después se hizo literatura, leyéndose varias poesías, entre ellas una hermosa composición, debida al inspirado poeta don Antonio Echevarría, que obtuvo la flor natural en los Juegos florales de Albacete, y que fué muy aplaudida.

Para que nada faltase en tan agradable reunión, se hizo también música, arte en el que hicieron gala de sus facultades la señorita de Serdán, y don Leopoldo García Torices.

La reunión de paisanos y amigos se prolongó hasta altas horas de la noche, quedando encantados de las innumerables muestras de afecto y simpatía de que a todos hicieron objeto los señores de Serdán.

Por lo que al señor alcalde de Cuenca se refiere, sabemos que su breve estancia en Vitoria le ha sido muy agradable, habiendo adquirido para importarlo a su patria chica, un avisador de incendios debido al farmacéutico municipal señor Sanchez Pons, que obtuvo medalla de plata en el último concurso obrero y un grifo regulador de agua de los señores Abreu y Castellanos.

Al partir para San Sebastián, Bilbao y Santander, donde le llevan otros asuntos, prometió volver a Vitoria, si estos se lo permiten.

Para acompañarles, en el resto de esa excursión, y regresar en su compañía, si a venir se deciden, saldrá mañana para Bilbao el señor Serdán.

LEONARDO

## JURADOS

### Juzgado de Instrucción de Amurrio

Jurados cabezas de familia

Francisco Goñi Zulueta, Pablo Larrazábal Urquijo, Cipriano Arana Gorrochategui, Pedro Larrazábal Otaola, Faustino Aldama Zavalla, Manuel Ibarroño Picaza, Joaquín Landaluce Gutiérrez, Francisco Garrañach Udaeta, Pedro Larrazábal Zubizar, Antelm Alday Villaluenga, José Izaguirre Parraza, Nicolás Ruiz Díez, Pablo Anunciab Mendietta, Gerardo Salazar Iturrizarra, Eusebio Pereda Molinero, José Udaeta Isusi, Facundo Guinea Angulo, Benigno Alonso Salazar, Francisco Molinero Aldama, Bernardino Alonso Calleja.

Jurados capacidades

Leandro Ugarte Arana, José Isusi Perea, Esteban Ugarte Aldama, Casimiro Ollabarrieta Arandía, Lorenzo Galdéiz Goñi, Santiago Urbina Eguituz, Rufino Mendivil Zulueta, Miguel Mardones Otaola, Eulogio Bringas Landáburu, Valentín Guinea Anda, Juan Pinedo Castrézana, Francisco Orive Isusi, Dionisio Echevarría Salcedo, Ulpiano Urquijo Olaverrieta, Gregorio Corcuera Zárate, Juan Saralegui García.

Supernumerarios cabezas de familia

Amador Miguel Ramirez, Alejandro Ochoa Heredia, Teodoro Lafuente Argandoña, Jacinto Freire Pradera.

Supernumerarios capacidades

José Arce Estrada, Bernabé Diaz Mendivil.

## EN BROMA

Los vitorianos netos y entusiastas de nuestras tradiciones, que vinieron al mundo al instalarse la fuente de Aldave, aseguran que la romería de Olárizu no es ya ni sombra de lo que fué, y que, la gallardía con que cabalgaban nuestros ediles, ha desaparecido aquí por completo.

Yo no sé los encantos que ofreciera esta fiesta a mediados del pasado siglo, ni la superioridad típica (no vaya a creer don José que se trata del hipo) que los Síndicos de aquellos tiempos tendrían sobre el actual, pero es indudable que los romeros que acudiesen a disfrutar de las expansiones campestres, lo realizarían sin obstáculos de ningún género.

Ahora...

Ahora es poco menos que imposible saborear el menú sin sostener una verdadera batalla con la variada colección de mendigos que invaden la hermosa campiña, cuyo número va aumentando de un modo alarmante,

Y qué cinismo el de estos pediguños!

Había que verlos el lunes moviendo las narices como los perros de caza, al mismo tiempo que exclamaban con tono dramático:

—¡Caballeros! Mi situación no puede ser más angustiosa. Hace dos meses que mi estómago se halla sin recibir alimento alguno; solo ustedes pueden salvarme de una muerte segura. (Y despedían un plor a vino que no se podía sufrir).

—¡Vaya por Dios! Tome usted.

—¡Diez céntimos!

—¡Le parece poco?

—¡Hombre! Les diré a ustedes... Si tendrían la bondad de alcanzarme aquello...?

—¿Qué?

—Esa zanquita de pollo. Es un capricho.

—¡Ahí va. ¿Necesita usted algo más?

—Por ahora no. Volveré luego por si sobra algo.

A los pocos segundos ya estaba otro actor en escena.

—¡Señores! No hay justicia en la tierra sidosentien a este desdichado, que dentro de breves instantes habrá exhalado su postrer suspiro.

—Dios le asista, hermano.

—Con que, hermano ¿eh?... Pues no se convence mucho.

—Tome y tenga la bondad de retirarse.

—¿Un cacho pan? (arrojándolo con desdén), gracias.

Si necesitan llevo aquí unas chuletas pa quitarles el hambre... ¡so tipos!

Momentos después. Otro pabreño mal encarado que lleva por brazo izquierdo una especie de muñón putrefacto y empuña en la diestra enorme garrote:

—¿Hay algo pa este, pobre manco?

—Nada absolutamente.

—Pues... lo siento porque aquí no merienda nadie.

Y sin más razonamientos, la empuja a palos con platos, cazuelas, y demás utensilios.

Casos semejantes podrían citarse mil.

Les digo a ustedes que otro año habrá que acudir a la romería provistos de mañiser.

B.

## NOTAS DE SPORT

### De esgrima

Hoy, como sábado, se ha dedicado el día a trabajos de esgrima en la sala de armas de nuestra ciudad.

Primeramente, han tirado un asalto, a sable, el profesor de la sala, don Isidro Martín y el comandante de infantería don José San Pedro.

Después, han luchado, a florete, don Luis Rabanera y don Juan Vidal Abarca, y don Guillermo de la Peña, con don Arturo Sáinz.

Don Pedro Rodríguez de Llamas, ha hecho verdaderas filigranas, a sable, en un bonito encuentro con Luis Rabanera.

Seguidamente, han competido, empuñando el florete, los señores don Manuel Echanobe y don Juan Vidal Abarca.

El maestro, señor Martín, ha tirado, luego, a florete, con su discípulo don Guillermo Montoya.

Ha terminado la sesión con tres asaltos: uno entre don Angel y don Santiago González y los dos últimos entre cada uno de los hermanos con don Isidro Martín.

Este, como ya dijimos, saldrá, mañana, para San Sebastián, invitado por el señor marqués de Cabiñana y con objeto de tirar algunos asaltos en la sala de armas del Gran Casino de la capital donostiarra.

LEONARDO.

## Notas judiciales

### El juicio de hoy

#### Hecho de autos

El día 14 de febrero último, Pedro García y José María Varela, empleados en la estación del ferrocarril del Norte, sustrajeron furtivamente cuatro morcillas, que fueron valoradas en una peseta, de un cajón facturado el día anterior en la estación de Araya para la de Vitoria, dirigido a doña Matea San Vicente de Anitua.

Por este hecho se instruyó en el Juzgado de esta capital la correspondiente causa criminal y para verla se ha reunido hoy en la Audiencia Provincial el Tribunal de Derecho.

Conclusiones provisionales

El representante del Ministerio Público en su escrito de conclusiones provisionales, calificó el hecho referido como constitutivo de un delito de hurto, previsto y penado en el apartado 3.º del artículo 531 del vigente Código penal, con la agravante de abuso de confianza señalada en el párrafo 10.º del artículo 10 del mismo Código, pidiendo para los procesados la pena de 1 mes y un día de arresto mayor.

Prueba testifical

Leída la prueba documental, comenzó la testifical, declarando la perjudicada doña Matea San Vicente de Anitua, el testigo don Hilario Esteban y doña Mónica Urigoitia, que es la remitente de las morcillas susodichas.

Esta última dijo que mandó la expedición y la primera manifestó que al abrir el cajón en la puerta de arbitrios municipales con objeto de sacar el talón, se encontró con que faltaban cuatro morcillas y con que todas las remesas ocurría lo mismo denunciado lo sucedido al jefe de esta estación del Norte.

Inmediatamente se practicó un reconocimiento en el tren y fueron halladas dos morcillas en cada una de las cestas de los procesados.

Del sumario se desprende que estos al verse descubiertos, regresaron al día siguiente a Araya y suplicaron a la cantinera de esta estación que declarara que los procesados le habían comprado las morcillas encontradas en sus cestas y a fin de justificarlo así ante sus jefes y ante el Juzgado, hicieron que la cantinera de Araya les firmara un recibo por el importe de las cuatro morcillas, suscribiendo además el recibo un testigo que es el don Hilario Esteban.

Al pasar el asunto al Juzgado, la cantinera (que hoy no ha comparecido por estar enferma) y el don Hilario Esteban relataron lo ocurrido, añadiendo que habían accedido a los deseos de los procesados para salvarlos y porque el hecho carecía de importancia.

La acusación

El Fiscal que era el letrado don Ramón Mendivil, en su informe elevó a definitivas sus conclusiones provisionales.

La defensa

El abogado defensor de los procesados don Gabriel Martínez de Aragón, con el procurador don Jesús Izarra, que los representaba, en su escrito de conclusiones provisionales, expresaron no hallarse conformes con la calificación del Fiscal, alegando que en el sumario no se habían probado los hechos denunciados, procediendo la libre absolución de sus patrocinados.

En su discurso el señor Aragón hizo hincapié en las referidas conclusiones, que elevó a definitivas, añadiendo que aun en el caso de que los hechos que motivaron la instrucción de la causa hubieran ocurrido en la forma relatada por el fiscal, siempre resultaría que los empleados procesados venían en diferentes departamentos del tren, siendo por lo tanto absurdo que se pusieran de acuerdo para la comisión de un delito tan insignificante.

Es indudable, según el abogado defensor, que el hecho lo cometió uno de los acusados siendo inocente el otro y ante la duda de quien será el delincuente y quien el inocente, procede la absolución de los mismos.

El juicio quedó concluso por sentencia.

### Sentencia

La audiencia provincial ha dictado sentencia de conformidad con la petición fiscal, en la causa segunda contra Indalecio Olarte, por el delito de disparo de arma de fuego y lesiones.

### NOTAS DE SPORT

### De esgrima

Hoy, como sábado, se ha dedicado el día a trabajos de esgrima en la sala de armas de nuestra ciudad.

Primeramente, han tirado un asalto, a sable, el profesor de la sala, don Isidro Martín y el comandante de infantería don José San Pedro.

Después, han luchado, a florete, don Luis Rabanera y don Juan Vidal Abarca, y don Guillermo de la Peña, con don Arturo Sáinz.

Don Pedro Rodríguez de Llamas, ha hecho verdaderas filigranas, a sable, en un bonito encuentro con Luis Rabanera.

Seguidamente, han competido, empuñando el florete, los señores don Manuel Echanobe y don Juan Vidal Abarca.

El maestro, señor Martín, ha tirado, luego, a florete, con su discípulo don Guillermo Montoya.

Ha terminado la sesión con tres asaltos: uno entre don Angel y don Santiago González y los dos últimos entre cada uno de los hermanos con don Isidro Martín.

Este, como ya dijimos, saldrá, mañana, para San Sebastián, invitado por el señor marqués de Cabiñana y con objeto de tirar algunos asaltos en la sala de armas del Gran Casino de la capital donostiarra.

LEONARDO.

## El consurso obrero

Esta noche, volverá a reunirse, en las casas consistoriales, la comisión encargada de gestionar el asunto del regalo que harán los expositores al señor presidente honorario del segundo consurso obrero celebrado en esta ciudad de Vitoria, don Eduardo Dato é Iradier.

El objeto de la reunión, es acordar, definitivamente, en qué ha de consistir el indicado regalo.

La comisión, ruega, por nuestro conducto, a todos aquellos concurrentes, que, aún, no se hayan inscrito, con dicho fin, lo hagan esta noche, teniendo también, para ello, todo el día de mañana, en casa del presidente, don Lorenzo Fernández de Viana, calle de Santiago, número 13.

## Notas regionales

(De nuestros correspondientes)

(POR CORREO)

### IZARRA

—Con objeto de despedir al reverendo padre Oraá, de la compañía de Jesús, que de Orduña ha sido destinado a Oña, en el tren de las doce de ayer subieron acompañándole, desde dicha ciudad hasta este pueblo de Izarra, cuatro profesores de música del referido colegio de Orduña; don Eugenio Pueyo, presbítero; el organista don Lorenzo Gastañaga; don Nicasio Azcibia y don Pedro Aguirre; los colegas; don Manuel Finera; señor Leturia, ingeniero de caminos, canales y puertos; el concejal de Bilbao don Rafael Uribe; don Manuel Arratia y don segundo Calzada, nuestro particular amigo don Nicasio Balzon y el notable pintor de historia señor Segura, los que después de despedir al referido padre y de darle muestras inequívocas del respeto y estimación que le profesan, se dirigieron a la renombrada fonda de don Simón Urbina, en la que se les sirvió el siguiente menú.—Paella.—Cecina de buey —ChORIZOS y lomo.—Bacalao a la vizcaína.—Chimbo frito.—Gallina albardada.—Solomillo de ternera.—Pollos asados.—Limonada.—Vinos extraños, para los que no gustaban de aquella.—Postres variados, café y buenos habanos, y para la despedida sidra champagne, reinando durante la comida, la más franca cordialidad.

—Después de pasar el verano en esta, San Sebastián y Lleido, por el correo de ayer, marcharon a Madrid la respetable señora doña Vitorina Ucejo, con sus bellas y distinguidas hijas señoritas Milagros y Carme, que fueron despedidas en la estación por los muchos amigos que, en esta tienen.

15 setiembre, 1904.

## AGUARDIA

—Para la formación ó rectificación del expediente de baja contributiva, por viñedos floxerados y por acuerdo de la diputación provincial, nuestro ayuntamiento ha publicado un edicto, admitiendo nuevas declaraciones, las cuales deben de ser presentadas,

por los propietarios de las viñas, en el plazo de tres días, con arreglo al modelo, del que se expone un ejemplar al público.

—Ha terminado la novena que en esta villa se ha celebrado en honor de Nuestra Señora del Pilar.

Con tanta concurrencia como de ordinario, se celebró ayer la novena, con solemne rosario cantado, a la madrugada, por las calles.

Por la tarde y noche, se cantaron las solemnes salves finales, asistiendo a la última, el pueblo entero y pronunciando una sentida, improvisada y breve plática, un religioso mercenario.

—En esta prisión preventiva ó cárcel del partido, se encuentran, en la actualidad, doce presos, de ellos seis por el delito de homicidio, contándose entre los últimos el Aquilino Martínez y Miranda.

—Se preparan muchos convecinos nuestros para asistir a las fiestas que celebra Logroño en honor de su Patrón San Matro.

—Para dichas fiestas, de la capital riojana, han sido contratados los famosos gaiteros de esta villa y de la navarra de Viana.

—Ayer regresó a Fuenmayor, después de pasar unos días, entre nosotros, el notable pianista don Francisco Cotarelo.

—Hoy ha salido para Miranda de Ebro, con objeto de asistir a las fiestas de esa villa burgalesa, el arrendatario de impuestos municipales don Vicente Cereceda.

—Tenemos un tiempo hermosísimo, casi demasiado para ésta ópera, pues hace verdadero calor.

16 setiembre, 1904.

## CRIPAN

—Hoy ha amanecido un día espléndido, y según su aspecto hará hasta demasiado calor.

Aun cuando no es cosa mayor el agua que ha caído todavía, naturalmente los frutos del campo parece se han alegrado algún tanto, esperando que la uva, en particular, se ha de poner en buenas condiciones, contribuyendo esto a que su precio se eleve algo sobre el que se creía.

—Con el objeto de pasar las fiestas que se celebran en el pintoresco pueblo de Villafraña, provincia de Guipúzcoa, ha salido hoy la simpática doña Micaela Marañón, acompañada de su hermana Crescenta, la cual visitará Tolosa y San Sebastián, regresando después a Vitoria, en cuya capital permanecerá hasta que ingrese en el colegio de las hermanas Carmelitas, su referida hermana.

16 setiembre, 1904.

## Notas militares

### Servicio de la plaza para el día 18

Parada, regimiento de Cuenca.

Jefe de día, comandante de Arlabán don Juan Fernández.

Imaginería, comandante de Artillería don Ruperto Tomé.

Visita de Hospital y provisiones, capitán de Cuenca don Manuel Moreno.

Reconocimiento de pienso, capitán de Arlabán don Cristóbal de Pascual.

Barberos para la semana entrante Artillería.

Traje de los días festivos.

### Misas de tropa

Mañana oírán misa los cuerpos de esta guarnición en la forma siguiente: El regimiento cazadores de Arlabán y segundo regimiento de Artillería de Montaña a las nueve en San Miguel.

El regimiento infantería de Guipúzcoa a las nueve en San Pedro.

Administración Militar en las Salas a las once y media.

### A presenciar el tiro

Con objeto de presenciar el tiro de la artillería, esta tarde han ido al campo de Araca, los regimientos de Cuenca, Guipúzcoa y Arlabán.

PARREJO.

## SUCESOS

### El caminero herido

Hemos sabido hoy que el peón caminero, de cuyo desgraciado accidente, dimos ayer noticia, dentro de la gravedad, se encuentra en estado satisfactorio.

La perdonada, le produjo una herida penetrante de seis centímetros de diámetro, en la región torácica.

Llamase el herido Fulgencio Ibañez Arraburu, de 27 años, soltero, natural de San Vicente de la Sonsierra (Logroño) y residente en el caserío "Sarrri, del término de Aramayona.

El juzgado municipal practica las oportunas diligencias.

## Gracioso

Anoche, a las nueve, cuando era mayor la animación en la Plaza Nueva, con motivo de la sesión de bailes, interpretada por la banda municipal, armó un regular escándalo, dando voces, descompasadas un sujeto, que, de orden del señor alcalde, fue conducido, por ello, al depósito municipal.

## Otro

También fué conducido al retén, por orden del señor alcalde, Clemente Fernández Cambor (o) Dinamita, que a los pocos minutos de detenido en la Plaza Nueva, lo que le fué impedido por un guardia municipal.

## Atropello

Esta mañana, ha atropellado, en la plaza de abastos, una vendedora de frutas a una señora que estaba comprando, por cuestión del peso empujado.

En el momento oportuno se ha presentado el guarida municipal de aquel distrito, tomando a ambas el nombre y apellido. Del hecho se ha dado cuenta al señor alcalde.

DE SOCIEDAD

Hoy ha marchado a Araya, de donde regresará en breve, con el fin de examinar una lámpara histórica, allí existente, nuestro ilustrado amigo don Federico Baráibar, secretario de este instituto general y técnico.

—Procedentes de sus posesiones de Baños de Ebro, donde han pasado una temporada, hoy han regresado a Vitoria nuestro estimado amigo, el acreditado industrial don Ignacio López de Armentia y su señora.

Muy bien venidos. —Esta mañana en el segundo expreso descendente, de las ocho, han marchado a San Sebastián, por cuatro o cinco días, para asistir al concurso hípico, los oficiales de caballería don Salvador Portillo, don José María de Verástegui, don Javier Aguirre y don Francisco Echanobe, pertenecientes, los cuatro, al regimiento de cazadores de Arlabán, de guarnición en esta plaza.

—Se encuentran en Vitoria, por breves días, los señores de Porta, hermanos de los barones de Areyzaga.

Sean muy bien venidos. —Con objeto de acompañar a su hija Josefina, que va a examinarse de uno de los últimos años de piano, en el conservatorio, hoy ha marchado a Madrid, el comandante de infantería don Juan Sigüenza, que presta sus servicios en el regimiento de Cuenca.

—Con idéntico fin, ha salido, también hoy, para la corte, el capitán del mismo regimiento don Baldomero Madrazo de Sañudo.

Les deseamos feliz viaje y excelentes notas. —Hoy ha pasado el día, en esta capital, procedente de la villa de Murguía, donde veranea en compañía de su familia, nuestro joven amigo don Joaquín Blanco Recio, hijo del alto empleado del Banco de España don Orestes.

—Ha mejorado algo en su enfermedad, lo que mucho celebramos, el respetable señor don Pantaleón Iradier, padre de nuestro particular amigo el arquitecto don César.

Hacemos votos por la curación del enfermo. —Ha llegado de Barcelona, a cuya guarnición pertenece, nuestro amigo don Antonio Pérez Montoya, capitán de infantería, teniendo por objeto el viaje unirse a su señora doña María Iradier, para regresar juntos a la capital del principado.

Bien venido. —Con objeto de acompañar a su señora é hijos en su regreso a Vitoria, hoy ha marchado a San Sebastián nuestro querido amigo el presidente de la Filarmónica Vitoriana don Felipe Arrieta.

—Procedentes de Santander y San Sebastián, donde han pasado la temporada de verano, han llegado hoy a esta capital, hospedándose en el hotel Quintanilla, el rico propietario valenciano don Ramón Vallejo, su señora hermana política y sobrinas.

Sean muy bien venidos. LEOPOLDO

ANUNCIO

Se suplica a los señores propietarios de fincas urbanas, que cuenten en ellas con un salón de grandes dimensiones, tengan la bondad de notificarlo en esta administración donde se les pondrá al corriente del objeto para que se desea, pudiendo adelantar que es para la formación de una sociedad de recreo. 8-1

ARBOLES

Se compran en La Industrial Alavesa, árboles de todas clases.

Casino Artista Vitoriano

La Junta Directiva de esta Sociedad cede en arriendo la planta baja ó almacén que existe en la casa número 10 de la Plaza del General Loma y que da acceso a la calle de San Antonio. Informará el Conserje del mismo. Vitoria 25 de Agosto de 1904. 20

T. RETUERTO

Médico-Oculista. Consulta de once a una. Gratis a los pobres, de tres a cuatro. Postas, 12, principal. 48

GRAN CASA PENSION

PARA ALUMNOS DE FACULTAD ZARAGOZA. COLEGIO DE SAN FELIPE. Director: D. Vicente Lopez. Subdirector: D. José Lopez. Repuesto el Director de este Establecimiento de su indisposición, puede ofrecer a los padres de familia y a los alumnos del preparatorio de Medicina y de Derecho y primer año de Medicina, una CASA-PENSION de inmejorables condiciones que por su organización puede competir con otros cualesquiera similares, encargándose no solo de la asistencia de los alumnos a las clases sino también del repaso de las asignaturas, por un cuerpo de profesores competentes y titulados y con habitaciones completamente independientes de las de los demás colegiales.

Se admiten alumnos para diez plazas vacantes.—Detalles en la Secretaría del Colegio. Plaza de San Felipe 3, Zaragoza. 2785 | 6-3

Venta de fincas

En la Notaría de Ayala, y hora de las once de su mañana del día 22 de los corrientes, se venderá en pública subasta un arriendo sito en el pueblo de Berrosteigüeta, compuesto de casa, rian y 42 heredades; y una casa y huerta también radicantes en dicho pueblo.

La titulación y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la Notaría de dicho señor. Vitoria 14 de Septiembre de 1904. 7-4

La Industrial Alavesa

Sociedad anónima. Se necesitan obreros ajustadores para la confección de útiles. 2786-3

Para aprender el francés

bien y pronto. Un sacerdote francés admite algunos jóvenes españoles de buena familia para enseñarles el idioma Vida de familia. Sitio donde se habla el más puro francés. Ocho años de experiencia. Serios informes. Pidanse programas.

Dirigirse a Monsieur l'abbé Journiac. —Curé d'Embourie, —par Villefagnan-sur-Angoulême. —(Charente)—Francia. 31 O. a

HERNIAS (Quebraduras)

deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y matriz. CONSULTA MEDICA ESPECIAL para tratamiento y curación de estas enfermedades.

El Médico Especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará a Vitoria y recibirá de doce a ocho en el Hotel Pallares a todos los que padezcan de Hernias (quebraduras), desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda y piernas, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho Método.

Vistos por este especialista todos los aparatos herniarios conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir aunque tosa ó haga movimiento el paciente.

Consulta en Vitoria el día 18 de Septiembre en el Hotel Pallares. En Madrid, en el Gabinete del Médico especialista, Preciados 34 y 36.

Gabinete Mecanotérmico de Madrid

Se advierte al público que esta consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos Hoteles dadas por ortopédico, no por médicos.

Nuestro anuncio dice Consulta médica especial, único medio de evitar confusiones demostrando ser médico quien las da. 8-8

NUESTRO SERVICIO especial

Primera conferencia telefónica. Bilbao. (De nuestro corresponsal) 3:30 t.

Conflicto entre dos pueblos

Se ha agravado considerablemente la cuestión de limitado planteada entre el valle de Aramayona y el pueblo de Ochandiano, acerca de la jurisdicción en los terrenos enclavados en el limitado.

Para cumplir ciertas órdenes, el gobernador civil de Alava se dirigió al de esta provincia y este a la vez ha puesto en conocimiento de la Diputación provincial de Vizcaya todo lo ocurrido.

Esta corporación ha contestado al gobernador que ha entendido siempre y sigue entendiendo que los derechos del limitado corresponden a Ochandiano, hallándose dispuesto a apoyar las pretensiones de este ayuntamiento.

Hoy según ha comunicado al señor Torres Almunia el jefe de la guardia civil de la línea de Durango, se han presentado en Ochandiano el alcalde 200 vecinos y fuerzas de la guardia civil para hacer efectivos los embargos trabados contra los frutos de los terrenos del limitado propiedad de los vecinos de Ochandiano, pero los interesados han protestado del acto por entender que sobre los repetidos terrenos ejerce autoridad jurisdiccional el ayuntamiento de Ochandiano y no el de Aramayona.

En vista de ello se ha suspendido el embargo hasta recibir órdenes, que el jefe de la línea de la guardia civil ha pedido con urgencia al gobernador civil.

Este en vista de lo sucedido ha teleografiado al de Alava enviándole copia del despacho del jefe de la línea Durango, a quien se han comunicado órdenes para que en unión del alcalde y demás autoridades procure mantener el orden público impidiendo toda alteración del mismo.

Además el gobernador civil de Vizcaya ha rogado al de Alava que dicte las oportunas órdenes llamándole la atención sobre la fórmula tumultuaria y en cierto modo agresiva como se han presentado los vecinos de Aramayona en Ochandiano.

Este conflicto promete dar mucho juego.

Una caída

Una mujer llamada María Quintana tuvo la desgracia de caerse desde el piso donde se hallaba, resultando con una grave herida en un muslo.

Fué curada en el hospital civil.

Una detención

La guardia municipal de Bilbao ha procedido a la detención de una mujer llamada Matilde Oraa, por ser autora de un delito de hurto de dinero.

Los presupuestos

La comisión de Presupuestos del Ayuntamiento ha terminado la confección de los que registrarán durante el año 1905.

El proyecto ha quedado expuesto al público hasta el 4 de octubre próximo, a fin de que por escrito se formulen las observaciones necesarias y se informe verbalmente ante la comisión.

Embarcadero

Cerca de la estación de Portugalte han comenzado las obras para la construcción de un embarcadero de piedra, a fin de transportar viajeros

y mercancías a los buques trasatlánticos y demás.

Bonita idea

En las Arenas se han celebrado las pruebas de un ascensor que se colocará en el Puente Vizcaya, para subir a un restaurant que se instalará en dicho transbordador.

Además se establecerá una galería a fin de que el público pueda pasar de un extremo al otro de dicho puente.

Otra detención

Los mifones de Galdames han detenido a Bautista González Rodríguez por haber hurtado varios efectos.

Bursátiles

Hoy se han verificado en la bolsa 6 operaciones por un valor de 88.000 pesetas.

Una Asamblea

El lunes a las tres de la tarde se celebrará en el círculo mercantil la Asamblea general de practicantes.

Se fijarán las bases para llegar al mejoramiento de la clase y para apoyar cada proposición pedían pronunciar tres discursos en pró y tres en contra, de una duración, cada uno de ellos, de diez minutos.

Segunda conferencia telefónica

(De nuestro corresponsal) Pamplona 4 t.

Una velada

En el convento de los padres franciscanos se celebrará mañana una velada literario-musical en conmemoración del 1.º aniversario de la definición de la Inmaculada Concepción.

Una ceremonia

A últimos de este mes se celebrará en Pamplona la coronación del obispo electo de Orense señor Irundain.

Lo de las quintas

La cuestión de los quintos continúa siendo el tema preferente de todas las conversaciones.

Hoy se han reunido en el café de Iruña 400 padres que tienen contratos hechos, los cuales no deben cumplirse por la cortapisa que pone a los contratistas la real orden dictada por el general Linare.

Han acordado elevar una instancia a la Diputación provincial para que ésta reclame del gobierno la derogación de dicha Real orden a fin de que los contratistas puedan llevar a cabo los contratos.

Además, convinieron en solicitar el aplazamiento para la redención del servicio militar.

Una comisión visita ahora al presidente de la Diputación señor Herrero.

Esta noche a las ocho celebrarán en el "Vínculo", otra reunión para enterar del resultado de las visitas hechas al señor Herrero por el contratista señor Costanera.

Retraso

Los trenes siguen llegando a esta ciudad con escandaloso retraso.

Peregrinación

Mañana se celebrará una peregrinación al santuario de Huarte.

Regreso

Han regresado a Pamplona la mayoría de las familias que fueron a veranear. García.

Tercera conferencia telefónica

(De nuestro corresponsal) Madrid 4:40 t.

Habla Maura

El presidente del Consejo, hablando esta mañana con los periodistas ha manifestado que se han recibido noticias dando cuenta de que las huelgas de Barneles, Denia y las Heras han sido ya solucionadas.

Temores

Ha manifestado el señor Maura que el gobierno abriga serios temores respecto a los precios que han de alcanzar los artículos de primera necesidad que consume el obrero.

Dice que el problema de las subsistencias es uno de los que más le preocupan, pues ha de empeorarse notablemente con el invierno, presentándose éste negro y triste para la clase trabajadora.

El señor Maura estudia con el ministro de Hacienda la solución a este mal que se avecina, aunque según frase suya, desconfía encontrar la farmacopea para aliviar esa enfermedad que es muy compleja.

El Descanso

El ministro de la Gobernación nos ha dicho que teme que mañana se desarrollen tristes sucesos por la resistencia que algunas empresas oponen a la obediencia de la ley del Descanso y a los deseos demostrados por dependientes y obreros de que sea respetada dicha ley.

En libertad

Habiendo sido puesto en libertad el novillero Maera, hoy recorre las principales calles de la corte haciendo alarde de su crimen. Arrans.

Provincias

(POR TELÉFONO) (De nuestros corresponsales) Ensayos

Burgos 17, 11 m. Han comenzado los ensayos del Orfeón burgalés para asistir al Concurso de Zaragoza. La partitura tiene dificultades y necesita mucho estudio para dominarla. Se titula "El camparino de mi aldea", letra del señor Torcal y música

de Borobia, director del orfeón zaragozano.

Circo

Mañana por la tarde gran función de circo en la Plaza de Toros por la compañía Alegria.

Preparativos

Salamanca 17-8 m. Las familias pudientes han ofrecido sus muebles para adornar las habitaciones que han de ocupar el Rey y el príncipe de Asturias.

Las señoras de la Cruz Roja levantarán una tribuna.

En la plaza de toros bailaràn las danzas del país parejas de hurdunos y charros.

Guerrita

Zaragoza 17-11 m. El exmatador de toros "Guerrita", con su mujer é hijos ha oido misa esta mañana ante la Virgen del Pilar.

Por las calles llama la atención por su traje corto.

Son muchos los amigos del diestro que le acompañan en sus paseos por esta ciudad.

Esta tarde irá a la plaza de toros y esta noche sale para Madrid desde donde marchará a Córdoba enseguida.

Sus amigos le han querido obsequiar con una gira en una torre próxima, pero "Guerrita", ha agradecido la atención sin aceptar el obsequio por la prisa que tiene en ir a Córdoba.

Fiestas

Valladolid 17-2 t.

Según llegando forasteros en todos los trenes. El paseo de la Acera por la mañana ha estado concurridísimo.

La corrida espera verse animadísima.

Se lidián toros de Murube por Fuentes y "Machaquito".

Agitación

Coruña 17-9 m.

Sigue la agitación en los pueblos costeros por la aparición de vapores franceses que pescan con aparejos prohibidos.

Se ha teleografiado al general del departamento manifestando que debe evitar el abuso y que de no hacerlo acudirán a medios violentos.

Se teme que ocurran serios disgustos.

Lo mismo

Alteate 17-10 m.

Los obreros asociados de Denia no han presentado nuevas bases a los consignatarios de buques, por lo tanto continuarán los trabajos.

Los nuevos contratos que se hagan serán sometidos para su aprobación al comandante del puerto.

Los panaderos

Canarias 17-10 m. Los panaderos de las Palmas se han declarado en huelga, pidiendo que el descanso dominical dure por lo menos veinticuatro horas.

Más del descanso

Coruña 17-2 t.

Los dependientes de comercio de esta capital han celebrado una reunión pidiendo al gobernador que se haga respetar la ley del descanso dominical.

Una comisión ha visitado al gobernador y al alcalde y este se ha quejado del primero que ha ofrecido cumplir la ley, aunque el alcalde haya autorizado a tener las tiendas abiertas.

Los dependientes de comercio también han protestado de que el ayuntamiento de la Coruña haya declarado día feriado el domingo a objeto de eludir el cumplimiento de la ley del descanso dominical.

El gobernador ha ofrecido a los dependientes que la ley se cumplirá mañana y esto hace suponer que quizá se desarrollen sucesos desagradables.

Agitación

Castellón, 17-3 t.

Un grupo de más de doscientas mujeres recorren las calles cantando coplas indecentes con insultos para los obreros de la nueva sociedad.

Han apedreado varias casas. El alcalde ha dictado órdenes para que la policía vigile a fin de garantizar la seguridad personal, y evitar un día de luto.

Los presidentes de las sociedades obreras de Castellón han dirigido una protesta al ministro de la Gobernación, por haber disuelto las sociedades de Vinaroz.

Entierro

Jaén 17-3:30 t.

Se ha verificado el entierro de las víctimas de la calle del Horno. Al acto ha asistido todo el vecindario, resultando un acto imponente. Han presidido el Obispo, el Gobernador y el Alcalde.

El Obispo pronunció una oración fúnebre conmovedora.

Descarrilamiento

Alecy 17-4 t.

El tren de mercancías que iba a Játiva, descarriló cerca de esta estación. No ha habido desgracias personales.

Arrollado por el tren

Palencia, 17-4 t.

En la estación de esta capital ha ocurrido un sensible accidente. Al dar el sujeto la salida al tren mixto número 1051, el maquinista Máximo Lafuente no se encontraba en la máquina.

El fogonero abrió el regulador y como el convoy se pusiera en marcha dicho maquinista trató de ganar el tren, perdió el estribo y cayó a tierra pasando las ruedas de los vagones por encima de su cuerpo. Dicho maquinista quedó muerto en el acto. Deja a su viuda é hijos. Arrans

Rusia y Japón

(POR TELÉFONO) (De nuestro corresponsal) París, 17-11 m.

Alrededor de Mukden. De Kao Pan Tse, dicen que los rusos continúan en posesión de la carretera que conduce de Si Min Trg a Mukden.

Protegen su flanco derecho con un cuerpo de ejército completo.

Los japoneses continúan sus operaciones en las colinas situadas sobre el flanco derecho de los rusos.

Varios corresponsales y aliados militares han dejado el ejército japonés después de la batalla de Liao-Yang.

Otros corresponsales han dejado igualmente el ejército ruso.

Port-Arthur minado

Comunican de Chefu que varios chinos que han dejado Port-Arthur el 12 del corriente dicen que los japoneses se han apoderado de un fuerte situado sobre una colina elevada a dos millas del monte Dorado.

La posición ha sido tomada por asalto, pero sin que el combate haya sido encarnizado.

Los japoneses construyen galerías subterráneas para poderse acercar a los fuertes rusos y ensayar de volarlos; pero se cree que estos trabajos serán largos y penosos, sin que sean coronados por fin de ningún éxito.

Los cadáveres en putrefacción

Según informaciones recibidas últimamente de Port Arthur, un gran número de cadáveres se hallan en las cercanías de dicha plaza, infestando el ambiente con el olor pestifencial que despiden.

El enemigo impide que se retiren dichos cadáveres, porque disparan contra el cuerpo de la cruz roja.

Un oficial japonés en inspección

Comunican de Copenhague que el capitán del barco japonés "Takishava", ha visitado estos últimos días las ciudades de Korsoer y de Nyborg, así como el cabo Skagen. Dicho capitán salió al siguiente día con rumbo para Alemania.

La policía vigila todos sus movimientos.

En Liao-Yang

Según despachos de Tokio, la ciudad de Liao-Yang ha tomado su vida normal. El mercado se vuelve a abrir y los habitantes circulan libremente por la ciudad.

Se dice que las provisiones dejadas por los rusos bastarán para cubrir las necesidades de varias divisiones de caballería durante un trimestre. Los japoneses han capturado en Liao Yang 10 vagones de viajeros de segunda clase y 4 vagones de mercancías.

Compra de caballos

Se sabe que el gobierno japonés se halla en actuales negociaciones para comprar una gran partida de caballos en la Montana y Canadá. Estos caballos, que son muy resistentes y se hallan acostumbrados a un clima severo, serán empleados para la campaña de invierno en la Manchuria.

Refuerzos japoneses

El general Kouroptakine telegrafía diciendo se han notado un sensible aumento de tropas japonesas en las regiones de Yentai y de Beniaponza. Añade que los habitantes de Liao-yang se quejan del pillage de que son objeto de la parte de los japoneses.

El acuerdo ruso-alemán

En los círculos políticos franceses, se asegura como puramente imaginaria la noticia dada por el "Times", de que haya tenido lugar un acuerdo en Norderney entre Alemania y Rusia.

Noticias desmentidas

Dicen de San Petersburgo que el general Kuroptakine hará publicar dentro de poco tiempo un bando desmintiendo la afirmación hecha por el mariscal Oyama, quien dice que los japoneses se apoderaron durante la batalla de Liao Yang de un importante botín de guerra. Protesta igualmente contra la acusación hecha por los japoneses, de que los rusos han empleado balas dum-dum.

Los japoneses

Se sabe que las tropas japonesas ocupan todas las estaciones del ferrocarril de Liao Yang.

Se dijo que esta línea había sido destruida pero tal rumor no ha tenido confirmación.

Una batalla

Dicen de Mouckden que en una batalla que dieron los cosacos acabaron con una partida de tungueses que merodeaban por aquellas cercanías.

Mal tiempo

Telegramas recibidos del teatro de la guerra dicen que en la Manchuria reina muy mal tiempo.

De Port-Arthur

De Chefu comunican que procedentes de Port-Arthur han llegado a aquella plaza varios chinos, los cuales han declarado que el día 12 de este mes los japoneses ocuparon una colina situada a dos millas al Este de Port Arthur, cuya posición no pudieron conservar los rusos por la mala calidad de la pólvora que usan.

Los japoneses fortificaron la colina referida emplazando en ella cañones de grueso calibre para bombardear otra montaña próxima.

Además comenzaron la construcción de una mina destinada a tomar un fuerte cercano, pero desistieron de su propósito por que los rusos les salieron al encuentro.

Estos lo tienen todo minado, edificios, fuertes caminos, arsenal, con objeto de volarlo cuando sea necesario.

Los japoneses hicieron circular por Port Arthur una hoja impresa en la cual se relataba la derrota sufrida en Liao Yang por el general Kuroptakine, excitando a los rusos para que se rindieran, pero estos no hicieron el menor caso.

La situación de la plaza empeora de día en día; los víveres escasean y las enfermedades abundan.

Sobre una dimisión

De San Petersburgo telegrafían desmintiendo que el ministro de Marina ruso, haya presentado la dimisión de su cargo.

Corte tendrá lugar, saliendo de aquí el día 24.

Los príncipes de Asturias continuarán aquí pasando unos días.

El ministro de la Guerra es probable que permanezca en San Sebastián hasta que se verifique la carrera militar internacional en el concurso hípico.

Nada sé de la combinación de preladados de que hablan algunos periódicos, estimando la noticia como un infundio.

Estas son las únicas noticias que hemos sacado al ministro.

**Firma**

El rey ha firmado hoy los siguientes decretos:

Concediendo honores de Jefe de Administración al Interventor de Hacienda de Pontevedra don Miguel Ribas Valboa.

Exceptuando de las formalidades de subasta la adquisición de maquinaria con destino a la casa de la moneda.

Nombrando jefe de Estado Mayor del departamento de Cartagena a don Pelayo Pedemonte.

Varios indultos de penas impuestas por las audiencias de Madrid y Burgos y otros de conmutación de pena entre ellos la que sufre Martín Sáez condenado por la audiencia de Bilbao que se le conmutó por la de destierro.

**En Ondarreta**

El ministro de jornada ha marchado al campo de Ondarreta acompañando al ministro de la guerra.

También han acudido el rey y el príncipe de Asturias.

El concurso hípico adquiere cada día mayor interés y animación.

**Visita**

El Gobernador civil ha recibido hoy a una comisión de vendedores de sidra que deseaban poderla expender los domingos.

El señor Lili les ha negado en absoluto la autorización que pedían, diciéndoles que de infringir la ley será con ellos inexorable.

**Sicilia**

Esta noche ó mañana es esperado en esta capital el regimiento infantería de Sicilia, que procede de Canarias desembarcó en Santander.

**Acto de cortesía**

El ministro de jornada ha sido hoy cumplimentado por las autoridades locales.

**Un automóvil**

S. M. el Rey ha recibido ya un automóvil movido por la electricidad, que ha comprado en París.

**Función de gala**

El martes tendrá lugar en el teatro circo una función de gala en honor de los oficiales extranjeros que han venido con motivo del Concurso hípico.

No se sabe aún la ópera que se ha de cantar y se cree que asistirá la familia real.

Las señoras irán con traje de Corte.

**Linares**

Esta mañana ha subido a Miramar el ministro de la guerra a saludar a los reyes.

De Palacio ha salido con el ministro de jornada, marchando luego a almorzar a Du Palais.

**Concierto**

En la exposición Etnográfica ha dado hoy un concierto la banda municipal.

**El tiempo**

Disfrutamos de un tiempo espléndido y la ciudad está muy animada.

Ruiz Jiménez.

**Quinta conferencia telefónica**

(De nuestro corresponsal)

**Bilbao**

550 t.

**Regreso**

En tren especial ha llegado a esta villa procedente de Santander y Canarias, el regimiento infantería de Sicilia número 7.

La oficialidad de este será obsequiada por la de Garelano con un banquete y a los soldados se les dará un rancho extraordinario.

A las nueve de la noche y por el ferrocarril de la costa, saldrán las fuerzas de Sicilia para San Sebastián.

**Una visita**

Mañana saldrán para Burgos catóricos congresos bilbaínos, con objeto de declarar en el juicio oral de la causa instruida contra el concejal socialista señor Perezagua, a instancia del señor Anita por el delito de injurias.

**Un ruego**

Una comisión de alcoholeros ha visitado al presidente de la Diputación Provincial, para rogarle que esta corporación concierte con el Estado el impuesto de alcoholes.

**Lo del descanso**

Apesar del bando publicado por el señor Bilbao, siguen recibiendo en la alcaldía consultas relativas a la aplicación del reglamento para el cumplimiento del descanso dominical.

**Exámenes**

En el Instituto Vizcaíno han dado principio los exámenes extraordinarios del mes de Septiembre.

**Los lavaderos**

El alcalde de Baracaldo remite al Gobernador civil de esta provincia, informando favorablemente la instancia que le han presentado 36 vecinos, quejándose de los lavaderos de mineral que afluyen al río.

**Gira**

Entre la juventud vasca hay gran animación para asistir a la proyectada gira a Murguía, que tendrá lugar mañana.

El semanario "Patria", publica un artículo encareciendo la asistencia a dicho acto.

**Las modistas**

Se realizan trabajos para lograr que las modistas y demás oficios similares

se asocien, pero estas gestiones no han obtenido hasta la fecha resultado alguno.

Villalengua.

**Valores**

(POR TELÉFONO)

17-5-20-1.

BILBAO	
Resineras.....	113'75
Amortizable.....	97'60
Interior.....	77'90
Banco de Bilbao.....	267'00
Asturias, Galicia, León.....	95'35
PARIS	
Francés.....	98'27
Renta Italiana.....	104'00
Consolidado ruso.....	93'90
Exterior español.....	88'55
Brasileno.....	81'15
Ferrocarriles andaluces obligaciones.....	268'00
Ferrocarril del Norte de España, r. a.....	356'00
Idem idem acciones.....	173'00
Asturias r. a.....	345'00
Minas Tarsis.....	117'00
Rio Tinto.....	1409'00
Banco de Méjico.....	831'00
Cambios sobre España.....	36'30
Sobre Inglaterra.....	25'23
LONDRES	
Consolidado inglés.....	87'116
Exterior español.....	87'518
BARCELONA	
Interior.....	77'97
Amortizable.....	97'62
Acciones del Norte.....	56'25
A mansa.....	103'00
Idem adheridas.....	75'87
Azucarera general.....	100'87
Francos.....	34'84
Libras.....	38'10
MADRID	
4 por 100 interior contado.....	77'85
5 por 100 amortizable.....	97'50
Acciones del Banco.....	478'00
Acciones de Tabacos.....	410'25
Francos.....	37'90
Libras.....	34'77
Exterior español estampillado.....	88'85

**Temperatura y humedad del aire, seco, 24; húmedo, 16.**

Viento; dirección, N. clase, Brisa.

Estado del cielo, Semi despejado.

Temperatura máxima del aire a la sombra, 23—Id. mínima del id. 10

Diferencia 16—Lluvia en las últimas 24 horas (milímetros) 0'0.

**Arbitrios Municipales**

Resumen del producto obtenido el día 17 de Setiembre de 1904. Pesetas.

Alhóndiga.....	843'43
Matadero.....	782'60
Fielatos.....	1485'75
Arbitrios y otros.....	212'85
Total.....	3324'63

Reses degolladas en el Matadero el día 15; 9 bueyes 16 terneras, 18 ovejás 3 carneros, y 0 cerdos.

**Nuestros regalos**

Todo suscriptor ó comprador de nuestro periódico, tanto de la capital como de fuera, tiene derecho a cambiar los números del HERALDO después de haberlos leído, por talones que llevarán tantos números como ejemplares de HERALDO ALAVÉS se entreguen en la Imprenta Moderna, Estación, 47.

Para no molestar a los lectores, obligándoles al cange cotidiano, hemos acordado que las entregas se verifiquen del 25 al 29 de cada mes, haciendo el paquete solamente con los ejemplares correspondientes al mes de la entrega y los que falten del anterior.

Cada talón llevará, pues, tantas cifras como periódicos entregados y los lectores que tengan la suerte de poseer los números correspondientes a los tres primeros premios de la Lotería Nacional, sorteadá el último día de cada mes, recibirán TRES IMPORTANTES REGALOS de esta empresa.

El que posea el número igual al del premio mayor de la Lotería, percibirá

**Cien pesetas**

y 5 décimos de la Lotería correspondiente al sorteo de fin de mes próximo.

El poseedor del número igual al del segundo premio,

**Cincuenta pesetas**

y 3 décimos de la Lotería

Y al que tenga el número igual al premio en tercer lugar,

**Veinticinco pesetas**

y un décimo de la Lotería

A los suscriptores de fuera, con el fin de evitarles molestias para la entrega de periódicos en fechas determinadas, pueden hacerlo cuando tengan por conveniente, siempre que sea antes del 31 de cada mes.

**Noticias**

**Bando**

Hemos recibido el bando publicado por el señor alcalde de Vitoria, don Benito Yera, haciendo saber queda levantada la prohibición de la circulación de los perros sin bozal.

Como ya tienen de ello conocimiento nuestros lectores, nos abstendremos de publicarlo.

**Banda municipal**

Programa del concierto musical, que interpretará mañana, domingo, día 18 del actual mes de setiembre, de doce a una, en el paseo de la Florida, la banda municipal de Vitoria.

1.º Romanones, "Pasodoble",—García.

2.º "Sinfonía", de la ópera *El Barbero de Sevilla*,—Rossini.

3.º "Fantasía", de la ópera *La Africana*,—Meyerbeer.

4.º *Madrid-Cómico*, "Jota",—Zabalza.

**Mina**

Por providencia de esta fecha se han admitido a don Genaro Izurtegui la renuncia de la mina de veinte pertenencias de mineral de hierro, nombrada "Santa Cruz", (número 1096) del término de Aramayona, por hallarse al corriente del canon, y declarada caducada la concesión y franco y registrable el terreno que comprende.

**Fallecimiento**

Después de cruel enfermedad, sufrida con resignación cristiana, ayer tarde a las seis y media entregó su alma a Dios, rodeado de su atribulada familia, el conserje de la sociedad de recreo *Club Alavés* don Eugenio Vidal y Guridi.

Esta tarde, a las seis, han sido conducidos sus restos mortales al cementerio de Santa Isabel, seguido de un numeroso acompañamiento.

Pasado mañana lunes, se celebrará el oficio de difuntos por el eterno descanso de su alma, a las diez y tres cuartos, en la iglesia parroquial de Santa María.

A toda la familia del finado y especialmente a su viuda doña Juana Legarga, acompañamos en su justo dolor.

**Comer bien y barato**

Puede ser que alguno de nuestros lectores no conozca los precios de la *Gran Salchicheria Extremena*. Merece visitarse este hermoso establecimiento. Para detalles, en 4.ª planta.

**Muerte**

Ayer dejó de existir, en esta ciudad, a los 38 años de edad, don Lucía Lecca, esposa del honrado obrero vitoriano don Estanislao Ochoa de Ocaña, al que hacemos presente nuestro pésame, por la irreparable desgracia que llora.

**Oficinas públicas**

**Gobierno Civil.**—De nueve mañana a una tarde.

**Gobierno Militar.**—De nueve y media a una y media.

**Diputación Provincial.**—De ocho y media a una y media.

**Ayuntamiento.**—De nueve a dos.

**Juzgado de 1.ª instancia.**—De nueve mañana a una tarde.

**Juzgado Municipal.**—De nueve a una.

**Banco de Vitoria.**—Por la mañana, de nueve a una; por la tarde, de tres y media a cinco y media.

**Banco de España.**—De nueve a una.

**Plaza de Abastos.**—Abierta desde las 7 de la mañana a las 7 noche.

**Traspaso**

Se hace de la fotografía calle San Antonio 1 duplicado. Venta de objetos y artículos de fotografía y una cámara estereoscópica 9x18. Almoneda de muebles y una máquina de coser. Horas de 9 de la mañana a 6 de la tarde.

**CALENDARIO**

DE

**Heraldo Alavés**

**SEPTIEMBRE**

30 días

Sale el sol 5 h. 43.—Se pone 6 h. h.

**18**

1870. | Entrada de las tropas prusianas en París.

**DOMINGO**

262. | Stos. Eustorgio papa Tomás | 104 de Villanueva arzob. y José de Cupertino conf.

**Santo Tomás de Villanueva**

Tomó el hábito de San Agustín en Salamanca. Después fue arzobispo de Valencia; visitaba a los enfermos en los hospitales y cuidaba de que los establecimientos estuvieran abastecidos de todo lo necesario; las doncellas tenían en el arzobispo un verdadero padre. Murió el año 1555.

**CULTOS**

EN EL CARMEN

Los sábados al amanecer, Rosario y Salve.

Todos los domingos misa mayor a las nueve y media y función a las seis de la tarde.

Los primeros domingos de mes se celebra la función del Escapulario y Semana Devota.

**San Miguel.**—Rosario y Viacrucis.

**CAPILLA DE LOS JESUITAS**

El día 8 de cada mes hay en esta iglesia ejercicio de la Inmaculada.

**MM. REPARADORAS**

A las siete de la mañana misa con Exposición, continuando el Señor Expuesto al público todo el día.

A las nueve misa rezada.

A las cinco de la tarde, reserva y cánticos.

Los días festivos, misa a las diez.

Los jueves va por la Asociación de Nuestra Señora del Corazón de Jesús.

**PARROQUIA DE SAN PEDRO**

Los días laborables, misa a las cinco y media, continúa en su interrupción hasta la mayor.

Todos los días se dirá misa a las once.

Ataque de oraciones, rosario en la Virgen del Amor Hermoso.

Los días festivos la primera misa a las cinco, sucediéndose de media en media hora, hasta las diez que se celebra la misa mayor con explicación del Santo Evangelio.

También habrá misa a las once y a las doce.

A las dos de la tarde rosario, ejercicio del Viacrucis, Llagas, y visita a Jesús Sacramentado.

Los segundos, terceros y quintos domingos a las cuatro, cultos de las Flores.

**ANUNCIO**

En la frutería de Jaime Ocaña se venden buenos melones de Valencia a precios económicos. Estación, 24 y San Prudencia, 10.

80—80

**Memorialista**

Se hacen solicitudes de seguros con devolución de primas, a precios convencionales. Calle Barreiros, número 26, 2.º

8—5

**La Equitativa**

Seguros vida entera, pague limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.

Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero a 5 por 100 de interés anual garantizado por 100 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.

Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava don Ramiro Orbeago, Estación 11, Bilbao.

Dirigirse en Alava a don José Lopidana, Estación 9.

**Farmacia de Bulnes**

(Antigua de don Isidoro Arellano)

Plaza de la Virgen Blanca 1

Especialidades acreditadas, antiguas y modernas.—Agua mineral.—Linas para vómitos, renovada cada trimestre.—Productos químicos y medicamentos puros, garantizados.—Especialidad en inyecciones hipodérmicas.—Análisis.—Orígeno.

**BANCO DE VITORIA**

Capital 3.000.000 de pesetas

Principales Operaciones

Aperturas de cuentas corrientes a la vista y este día abonando interés.

Imposiciones a tres meses desde 1.500 pesetas en adelante, que devengarán el 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.

Compra y venta de valores del Estado, Industriales y locales.

Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.

Negociación de francos, libras y otros a los mejores precios.

Empleos, giros y negociación de Letras.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retención alguna.

**Se vende**

un perro de caza, cachorro, propio para enseñar. Calle Nueva Centro, 71.

3—3

**Ama de cría**

Se desea una para criar en su casa. Informar, Estación 10, 4.º izquierda.

4—2

**Se arrienda**

la tienda y primera habitación de la casa número 23 de la calle Correría. Darán razón en la misma casa.

2

**Almoneda**

de once de la mañana a una y de tres a siete de la tarde de todos los muebles de una casa. Sur 18 bajo, de noche.

8—8

**Contra la tos rebelde, crónica ó reciente**

**JARABE DEL DR. VILLEGAS (CÓRDOBA)**

(A base de Bromoformo y Clorhidrato de Heroína)

Alivia en el acto y cura toda clase de afectos bronquiales. Los catarrhos, los tísicos, los asmáticos, los disléucos y cuantos padecan ronquera, fatiga ó expectoración deben usarlo como remedio radical, seguro y exclusivo. Hay pastillas de igual fórmula para viajeros. De venta en todas las farmacias.

17, 21, 24 y 29 S.

**CALENDARIO**

DE

**Heraldo Alavés**

**SEPTIEMBRE**

30 días

Sale el sol 5 h. 43.—Se pone 6 h. h.

**18**

1870. | Entrada de las tropas prusianas en París.

**DOMINGO**

262. | Stos. Eustorgio papa Tomás | 104 de Villanueva arzob. y José de Cupertino conf.

**Santo Tomás de Villanueva**

Tomó el hábito de San Agustín en Salamanca. Después fue arzobispo de Valencia; visitaba a los enfermos en los hospitales y cuidaba de que los establecimientos estuvieran abastecidos de todo lo necesario; las doncellas tenían en el arzobispo un verdadero padre. Murió el año 1555.

**CULTOS**

EN EL CARMEN

Los sábados al amanecer, Rosario y Salve.

Todos los domingos misa mayor a las nueve y media y función a las seis de la tarde.

Los primeros domingos de mes se celebra la función del Escapulario y Semana Devota.

**San Miguel.**—Rosario y Viacrucis.

**CAPILLA DE LOS JESUITAS**

El día 8 de cada mes hay en esta iglesia ejercicio de la Inmaculada.

**MM. REPARADORAS**

A las siete de la mañana misa con Exposición, continuando el Señor Expuesto al público todo el día.

A las nueve misa rezada.

A las cinco de la tarde, reserva y cánticos.

Los días festivos, misa a las diez.

Los jueves va por la Asociación de Nuestra Señora del Corazón de Jesús.

**PARROQUIA DE SAN PEDRO**

Los días laborables, misa a las cinco y media, continúa en su interrupción hasta la mayor.

Todos los días se dirá misa a las once.

Ataque de oraciones, rosario en la Virgen del Amor Hermoso.

Los días festivos la primera misa a las cinco, sucediéndose de media en media hora, hasta las diez que se celebra la misa mayor con explicación del Santo Evangelio.

También habrá misa a las once y a las doce.

A las dos de la tarde rosario, ejercicio del Viacrucis, Llagas, y visita a Jesús Sacramentado.

Los segundos, terceros y quintos domingos a las cuatro, cultos de las Flores.

**ANUNCIO**

En la frutería de Jaime Ocaña se venden buenos melones de Valencia a precios económicos. Estación, 24 y San Prudencia, 10.

80—80

**Memorialista**

Se hacen solicitudes de seguros con devolución de primas, a precios convencionales. Calle Barreiros, número 26, 2.º

8—5

**La Equitativa**

Seguros vida entera, pague limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.

Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero a 5 por 100 de interés anual garantizado por 100 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.

Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava don Ramiro Orbeago, Estación 11, Bilbao.

Dirigirse en Alava a don José Lopidana, Estación 9.

**Farmacia de Bulnes**

(Antigua de don Isidoro Arellano)

Plaza de la Virgen Blanca 1

Especialidades acreditadas, antiguas y modernas.—Agua mineral.—Linas para vómitos, renovada cada trimestre.—Productos químicos y medicamentos puros, garantizados.—Especialidad en inyecciones hipodérmicas.—Análisis.—Orígeno.

**BANCO DE VITORIA**

Capital 3.000.000 de pesetas

Principales Operaciones

Aperturas de cuentas corrientes a la vista y este día abonando interés.

Imposiciones a tres meses desde 1.500 pesetas en adelante, que devengarán el 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.

Compra y venta de valores del Estado, Industriales y locales.

Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.

Negociación de francos, libras y otros a los mejores precios.

Empleos, giros y negociación de Letras.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retención alguna.

**Se vende**

un perro de caza, cachorro, propio para enseñar. Calle Nueva Centro, 71.

3—3

**Ama de cría**

Se desea una para criar en su casa. Informar, Estación 10, 4.º izquierda.

4—2

**Se arrienda**

la tienda y primera habitación de la casa número 23 de la calle Correría. Darán razón en la misma casa.

2

**Almoneda**

de once de la mañana a una y de tres a siete de la tarde de todos los muebles de una casa. Sur 18 bajo, de noche.

8—8

**TINTORERIA DE PARIS**

**E. DESLANDES**

ESTACION 25

Casa de confianza, la más importante de España y la más acreditada para limpieza y tinte de toda clase de prendas.

**ESMERO—CELERIDAD—ECONOMIA**

ESTACION 25

**ACADEMIA TECNOLÓGICA**

Preparatoria para el ingreso en las Escuelas especiales de Ingenieros Industriales de Bilbao y Minas de Madrid.

Dirigida por el Ingeniero Industrial I. G. de la Vega, con el concurso de distinguidos Ingenieros, Arquitectos y Doctores en Ciencias.

Estación 5 (Edificio de la «Aurora») BILBAO

Internado limitado.—El curso dará comienzo el día 1.º de Octubre. 30-12

**ENSEÑANZA**

**COLEGIO DEL SAGRADO CORAZÓN**

VITORIA.—San Antonio 30

Constituido por tres cursos de enseñanza primaria y un curso especial de franco inglés con asignaturas de Comercio é Industria.

Los niños que sigan el curso elemental pagarán 6 pesetas mensuales. Los que sigan el curso mediano, 8 pesetas. Los del curso superior, 10 pesetas.

Para el curso especial de Lenguas y asignaturas de Comercio é Industria, pesetas.

Quedará abierto a partir del día 1.º de Septiembre.

También se admiten internos y medio pensionistas.

30 S.

**ALMACEN DE**

**Maderas de Construcción**

Sierra mecánica a vapor

Venta de postes para Telégrafos y Electras.

Precios económicos, puesta la mercancía en la estación de Miranda.

Dirigirse a don Melitón Pedraza.—Por Miranda, Valdegovía, San Millán.

**VACANTE**

Se encuentra vacante la plaza de veterinario del partido de Albaina, Condado de Treviño, provincia de Burgos, con la dotación de noventa fanegas de trigo. Las solicitudes deberán presentarse antes del día 30 de este mes.

Dirigirse al presidente, Esteban García, en Albaina. 13—3

**EL ARTE PARA TODOS**

Albums de muestras para aprender a dibujar figuras, paisajes y perspectiva, valiéndose de la cuadrícula.

Cuadernos indispensables a todos los alumnos de instrucción primaria.

Obra declarada útil para servir de texto en la enseñanza, por R. O. de 2 de Julio de 1904.

El precio del album 050 pesetas. Al por mayor gran rebaja.

Han salido tres cuadernos; el segundo contiene más de 800 modelos.

Se remite un cuaderno de muestra gratis a los señores Profesores que lo soliciten.

También se proporcionan cartapacios especiales, cuadrículados a una peseta docena.

Pidanse a la Administración de La Borsidera, Archa, 8, Barcelona. 16

**DESCUBRIMIENTO MARAVILLOSO**

PARA TENER EL CABELLO

Se garantiza el que nadie ha de creer que está teñido, y el que lo aborrece de manchar la cabeza, el uso del sustitible **ACEITE VEGETAL MEXICANO PERFUMADO**. Su uso es con las nos como cualquier Aceite de Tocca. Único depósito en VITORIA, Permería de la señora Viuda de Blanco. tación 1. 52

**Se necesitan**

Oficiales carpinteros que sepan copiar con su obligación. Informarán en esta Administración.

**Corsès**

Nuevo establecimiento dedicado exclusivamente a la venta de cor montado a la altura de las grandes pistoles. La elección de modelos es ricadísima, a precios verdaderos de brisa.

También surte de muelles, balanzas demás artículos concernientes, a precios muy ventajosos.

**LA HISPANIA**

San Antonio 33—VITORIA

**Lecciones de Latín**

por Félix B. Bañares.

Con más de 20 años de práctica en la enseñanza de Latín, se ofrece para dar lecciones a alumnos del Seminario é Instituto, su casa y a domicilio. Precios con condiciones. Plaza de la Provincia número 11, piso 3.º

**L'UNION**

Compañía francesa de seguros CONTRA INCENDIOS

fundada en 1828

Garantías de la C.ª en 31 Deciembre de 1903

Capital social 10.000.000

Reservas 12.750.372

Prima a recibir 97.119.177

Total de garantías 120.869.549

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1903, 21.822.225 francos.

Beneficios pagados desde el origen la Compañía, 379.800.000 francos.

Subdirector en Vizcaya y Alava D. RAMIRO DE ORBEAGOZO Estación, 11—Bilbao.

Agente en Vitoria don José G. Lopidana, Estación, 9.

**Se necesita**

un confitero en Vitoria de Antonio L. Lopidana, Portal del número 16.

**Banco de Vitoria**

**Caja de Ahorros**

En las oficinas de esta Establecimiento está abierta al público una **Caja de Ahorros**, donde podrán imponerse sumas de una ó más pesetas devengarán el interés de 2 por 100 al año.

Este servicio prestará todo lo laborable a las horas de despacho, domingos de 10 a 11 de la mañana.

**Pérdida**

de un portamonedas cintura, conteniendo un verso con tres llaves, rizo, etcétera. Se replica a la persona lo haya encontrado lo entregue en Administración y se gratificará.

# SOLUCIÓN BENEDICTO DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, prostración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, esarotulismo, etc. **Frasco 250 pesetas.**

Depósito, Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. E. de Droguería general.

**EN VITORIA: Droguería de don Gabriel Buesa**  
**EN AMURRIO: Farmacia de Landáuzuri**

## Máquinas de escribir HAMMOND

Alineación perfecta é inalterable.—La única de impresión automática, Trabajo á la vista.—La única provista de tecla de retroceso. Admite papel de todos los tamaños.—Veintiseis idiomas con ciento cuatro tipos de letra en una misma máquina.

Representante general en España, Remiro García Sarruz  
VITORIA, 4, MADRID

Venta á plazos y al contado

# LA INDUSTRIAL ALAVESA

Sociedad Anónima—VITORIA

Fábrica de cadenas forjadas eléctricamente, (PATENTES DE INVENCIÓN POR 20 AÑOS)  
Cadena negra en eslabón corto, medio corto y largo; Fulimentada: en tiro, eslabón recto y retorcido; para buyes, cabras, roncales, cabezada, de labrar, morralla, & &  
Fundiciones de hierro maleable, níquel y latón.  
Grandes talleres de Forja y Estampado, fabricación de bocadcs, estribos, espuelas, hebillas, hebillajes, anillas, almohazas, ganchos, serretas, etcétera, etcétera.  
Instalación completa de baños para el barnizado, estañado, cobre, níquel, plata y oro.  
Talleres de Carpintería y Fustería.—Construcción de armaduras para sillas de montar, sillones, costillas para collarón, horcates, etcétera. Poles de madera para transmisiones. Aserrado mecánico de toda clase de maderas.  
Fabricación de sillas de montar y collarones.—Artículos para forreteros, guarnicioneros y talabarteros.—Grandes almacenes de artículos.—Venta de maderas del país.  
Se admiten en nuestros talleres de Fundición, Forja, Estampado y Galvanoplastia cuantos encargos se nos hagan sobre modelo ó plano.

## LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS



Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
**30 AÑOS DE EXISTENCIA**  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.  
Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.  
PLAZA DEL GENERAL LOPE, 2.

Facturas y membretes Objetos de escritorio  
IMPRENTA MODERNA Imprenta Moderna

# LA COLONIAL

**CAFÉS Y CHOCOLATES**

COMPAÑIA COLONIAL MADRID

**MAYOR 18, MADRID**

1894 **JUAN PEREA**

Profesor de solfeo, piano y violín ofrece sus servicios profesionales.—Correa Alta 2.—A. M.

# Herpes CURACION RADICAL CON EL

Más de 30 años de éxito constante  
De venta en todas las farmacias de España

## LOS HERPES

y demás humeres en cualquier forma que se presenten se curan muy bien tomando á gotas el **AZUFRE LIQUIDO** del Dr. Terrades, que convierte el agua común en sulfúrea y depura la sangre viciada, proporcionando salud y longevidad.—En los granos, costras, sarna y liña, debe usarse además la **POMADA DE AZUFRE LIQUIDO** del mismo autor, en aplicaciones externas.  
En droguerías y farmacias venden; y en su defecto, el Dr. Terrades los remite certificados por 3 pesetas cada uno. Calle de la Universidad, 3, Barcelona.

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Septiembre saldrá de Bilbao al 20 de Santander y el día 20 de Santander al vapor E. H. Cristina.—Capitán don M. Deschamps, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Guaymas y Veracruz con trasbordo en Habana al vapor de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba y las de Santo Domingo.  
Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 25 de Septiembre saldrá de Barcelona al 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Buenos Aires.—Capitán don F. Aláiz, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para diversos puertos de los Estados Unidos, litorales Cuba e Isla de Santo Domingo.  
Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Septiembre saldrá de Barcelona al 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor CATALUNA.—Capitán don Antonio Garriga, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lápida, Cádiz, Sabanailla, Caracas, Puerto Ojuelo y la Guayra admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combinación por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Caripapo y Trinidad, con trasbordo en Caracas.  
Línea de Filipinas.—El día 27 de Septiembre saldrá de Liverpool, el 10 de Barcelona y el 15 de Génova habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Alicante.—Capitán don J. Ago, directamente para Fort-Saíd, Suco, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.  
Línea de Buenos Aires.—El día 8 de Octubre saldrá de Barcelona, al 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor LEON XIII.—Capitán don P. Oliver, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 15 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde.—Capitán don E. de Fano, directamente para Casablanca, Maraga, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.  
Línea de Fernando Poo.—El día 25 saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor San Francisco.—Capitán don M. Zaragoza, para Fernando Poo, con escala en Casa Bianca, Macasar y otros puertos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea.  
Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.  
Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI Barrocas, 1.—Escritorio.

# DEPURATIVO ARELLANO

Máquinas de escribir, motocicletas y automóviles

**ADLER**

Consejo Ciento 321, BARCELONA.—SE DEBEAN AGENTES ACTIVOS

**EL RABIOSO DOLOR** de muelas cariadas

Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo el **AIBAF SERDNA** (anagrama) de ANDRÉS Y FERRA, farmacéutico premiado en Barcelona.

Cada aplicación es un nuevo festivo de un brillante éxito, destruyendo al propio tiempo la fútil que la cura comunica al aliento.

De venta en Vitoria, Farmacia de don José F. Arellano, calle de San Francisco 2 y principales de la ciudad á 2 pesetas bot.

## GRAN SALCHICHERIA EXTREMEÑA

Plaza de la Virgen Blanca y Herrería 2

Esta casa vende buen género y á precios económicos. Sirve con toda puntualidad y á domicilio. En sus almacenes se encuentran desde los bocados más exquisitos, hasta los alimentos más modestos.

Kilóg.		Kilóg.	
Es.	Cs.	Es.	Cs.
Fiambrés		Idem Idem de 125 idem	1 25
Cabeza de Jabalí natural	7	Lomo embutido	8
Idem Idem trufado	8	Chorizo de Pamplona	7 50
Lengua escarlata	7	Idem de Rioja	5
Jamón en dulce	10	Idem extremo, tamaño grande, docena	2 90
Jamones		Idem extremo, tamaño mediano, docena	2 70
Jamón Asturiano, entero	8	Idem extremo, tamaño corriente, docena	2 50
Idem al corte	4	Longaniza de Salamanca	6 50
Idem Gallego entero	8	Chorizo de lomo	6 50
Idem Idem al corte	4	Morcillas de carne	8 50
Idem los dos tipos	6	Idem de cebolla, docena	8
Jamón del País al corte	4	Chalazaron prensado	2
Babazinas		Yacilva y mantecas	2
Salchichón Vich	7 50	Idem salado	1 80
Idem Lyon	7 50	Manteca de vacas cocida	6 75
Idem Milán	7 50	Manteca de vacas fresca	8 50
Mortadela de Bolonia	8	En latas de 400 grms., una	1 70
Idem en lata de 500 grs., una	8 50	Manteca de cerdo	2 20
Idem Idem de 250 idem	1 75		

Plaza de la Virgen Blanca y Herrería 2

## GRAN FABRICA DE LEGÍAS

Líquida y en polvo marca LA AURORA de M. García Franco, Zaragoza. Despacho, Ballester 1, duplicado

Propiedades de la «Legia Aurora»

Se emplea en agua fría, es higiénica y desinfectante. Destruye los gérmenes de enfermedades contagiosas y excede en buenas cualidades á las empleadas por el método antiguo.

Pedid en todos los comercios de drogas y ultramarinos la Legia marca LA AURORA.

## Talleres de construcción

**BASCULAS Y ARCAS PARA CAUDALES**

Especialidad en BASCULAS para vagones, carros y vagonetas. Basculas impresas en todas cifras.—Vinda de Juan Fibernat, Barcelona. Talleres: Parlamento, 9, interior.—Despacho: Añivo 8 y 10.

1446 Seguros marítimos—Seguros incendios

Seguros valores—Rentas vitalicias

Planes ocasionales y tarifas á la Compañía Anónima de Seguros

**AURORA**

ESTACION NUMERO 5, BILBAO

Sub-director en Alava, Vicente M. de Lecea, Independencia 1, 2.

Papel de periódicos para envolver

Se vende por grandes y pequeñas partidas en la imprenta de este periódico Estación, 47

## El Diccionario económico

de bolsillo

será enciclopédico sin que en él falten tampoco las voces latinas, francesas, italianas é inglesas, de uso frecuente entre gente culta, ni una sola voz española cuya acepción ofrezca duda al más ignorante, sin excluir la parte mitológica y los tecnicismos de todas las profesiones, de todas las artes y de todos los oficios.

Diccionario económico de bolsillo con la supresión absoluta de toda voz innecesaria, de toda palabra cuya acepción conoce el más negado, de toda expresión que hasta los parvulos conocen ya en la escuela.

Se publicarán ocho páginas diarias, exceptuando los domingos, y se remesas á los suscriptores diariamente y bajo sobre, en Madrid y provincias, con objeto de evitar que se detiore ó ensucie.

Los que quieren los pliegos de dieciséis páginas, los recibirán cada dos días en las mismas condiciones que los de ocho páginas, y los que deseen de 32 páginas cada cuatro días.

El resultado es el mismo: reparto mensual de 228 páginas próximamente.

En papel tela de lujo y perfectamente grabados los caracteres de letra, se regalán las cubiertas á todos los suscriptores del Diccionario económico de bolsillo corrientes en el pago de suscripción.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Como el Diccionario no ha de durar más de tres meses, la suscripción mayor que se admite es por un trimestre.

Un mes (á recibir 212 páginas por lo menos, diariamente 8, 16 cada dos días ó 32 cada cuatro) 1 peseta.

Trimestre 3 pesetas.

Desde hoy se suscribe en la administración de este periódico.

A nuestros suscriptores

Al que se suscriba por un año á Herald Alavés daremos el Diccionario en 250 pesetas.

**Material agrícola**

Nuevas SEMBRADORAS HUNGARAS, Semillas. Sólidas. Ligeras. Distribución de la semilla regular y constante.

Constructor PILTER

# TOS

ALIVIO INMEDIATO y curación radical de la misma con las glicinas y benzocainas á la Herold de Aramburu, Farmacéutico

ESTACION 2

## Apolo

Nuevo aparato para tocar el piano

El más expresivo y más económico. El único que facilita la lectura musical por medio del abono.

Probado personalmente el Apolo y comparado con los demás aparatos similares.

Audiciones todos los días. Almacén de Música y pianos

**BERNARDINO OCHOA**  
PLAZA NUEVA 7—VITORIA

Representante exclusivo

Precio del Apolo 1.750 pesetas

## Pianos

de los renombrados fabricantes **ROBEL MAUREL, PRIN MALLARD, ORTIZ CUSO**

Piano vertical Robel Maurel 3.000 reales. Idem idem Prin Mallard 3.200 idem. Idem cruzado Ortiz Cuso 3.700 idem.

Pianos de alquiler 10 pesetas mensuales

Obras de música de todas ediciones. Reparaciones y afinaciones de Pianos

**G. GARRIGÓ Y HIJO**  
Estación 23—VITORIA 25-3

## P. ECHEVERRIA

Estación, 3—Armeria

Gran surtido en armas de todas clases, accesorios para caza, cartuchos, pólvoras, perdigon, etc., etc.

Imprenta Moderna.

**Fosfo-Glicokola**

**DOMENECH**

**FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH**

FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSA, DOMENECH

Fosfo-Glicokola-Lecitinado, Domenech

Los señores médicos más eminentes de España, prescriben á sus clientes el uso de los anteriores preparados por ser racional y científica su indicación contra la neurastenia, clorosis, inapetencia, debilidad general, palpitaciones del corazón y demás enfermedades de desnutrición orgánica.

El autor manda GRATIS muestras y prospectos á quien los pide

Véndese en las principales farmacias

DEPOSITO EN VITORIA  
Dr. J. Fernández de Arellano  
San Francisco 3

**INDUREZAS, CALLOSII**

Curan radicalmente á los cinco días de usar, calmando el dolor á la primera aplicación, es fácil y cómodo; no duele ni mancha, óndese el estuche con frasco y pinces á UNA ESQUINA. Es el mejor. Nunca falla de dar resultado. En Vitoria en todas las farmacias y droguerías

# CALLICIDA—ABRAS XIFRA

**AZPIAZU H. OS**

**MUEBLES DE LUJO Y ECONÓMICOS**

Arca 1 y 3—VITORIA

Sillas color nogal, asiento repujado y tachuela fina desde pesetas 175.

Tres usos.—Silla alta, baja y coche de haya para niños á pesetas 18'50.

Gamas.—Madera curvada Viena, muy sólidas en color nogal ó blanco á pesetas 49'50.

Imenso surtido en templetas de estilo Gótico y Bizantino.—Armarios de luna (coquetas) modelos originales desde pesetas 115.

Perchas balasta, madera barnizada en color blanco, nogal ó negro con diez colgadores á pesetas 1'15.

Sillas plegables rejilla para Iglesia ó miradores á pesetas 2'20.

**Azpiazu Hermanos**  
Arca 1 y 3—VITORIA 2594

**ABONOS MINERALES**

**EL PROGRESO AGRICULTURAL**

SOCIEDAD REGULAR COLECTIVA

FÁBRICAS EN MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

Los abonos de esta casa son bien conocidos en esta provincia, por lo que no necesitamos recomendar su bondad.

Abonos especiales compuesto de cloruro y superfosfato de cal, á 10 pesetas saco de 50 kilogramos. También tenemos otras clases de 9, 7, 6, 5 y 4 pesetas saco de 46 kilogramos, pero recomendamos muy eficazmente á los labradores se provean de buenas clases por series beneficiosas á sus intereses.

Ofrecemos superfosfato, cloruro y sulfato de potasa, nitrato de sosa y sulfato de amoniaco á precios económicos, y damos fórmulas á los labradores para que se elaboren el abono en su casa.

Nosotros les analizamos las tierras gratuitamente.

Todos nuestros géneros se venden bajo garantía de análisis. Descuentos por wagones completos y pago al contado.

Para pedidos y noticias en esta provincia, dirijirse á las señoras Salvador Roca compañía, almacenistas de granos en Vitoria.

Correspondencia: Señor Director de «El Progreso Agrícola».

MIRANDA DE EBRO

Fundada 1722

Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de **Brandreth**

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces. Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sacia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Flat del Hígado, Atericia, y los desórdenes que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
30 Píldoras en Caja.

Fundada 1827

**Emplastos Porosos de Alcock**

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: S. URIACH & Ca., BARCELONA.